

எட்பக வன்ன சிறுமைத்தே ஆயினும் உட்பகை உள்ளதாங் கேடு

குறள் #889

#KalviApp

1. எள்ளின் பிளவைப் போன்ற சிறிய அளவு உடையதே ஆனாலும், ஒரு குடியை அழிக்கவல்ல கேடு உட்பகையில் உள்ளதாகும்.
2. எள்ளின் பிளவு போல உட்பகை சிறியதாக இருக்கலாம்; என்றாலும் உட்பகை உள்ள கட்சிக்குள்ளேயே அதன் கேடும் இருக்கிறதாம்.

Although internal hatred be as small as the fragment of the sesamum (seed), still does destruction dwell in it.

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா